



چه چیزهایی جزء دارایی شما به شمار نمی روند؟

تامین اجتماعی موارد ذیل را جزء دارایی به شمار نمی آورد:

- محل اقامت اصلی شما؛
 - اموال شخصی شما؛
 - خودرو(های) شما؛
 - دارایی هایی که به آسانی نمی توانید آنها را به پول نقد تبدیل کنید، از قبیل جواهرات یا اثاثیه منزل؛
 - ملکی که برای حمایت مالی خود به آن نیاز دارید، از قبیل ملک اجاره ای یا زمینی که در آن محصولاتی را برای مصرف خانگی خود تولید می کنید؛
 - ملک غیرتجاری که برای حمایت مالی خود به آن نیاز دارید؛
 - بیمه نامه های عمر؛
 - مخارج کفن و دفن؛
 - سود پولی که برای مخارج کفن و دفن پس انداز می کنید؛ و
 - برخی از وجوه دیگر شما برای نه ماه دارایی شما به شمار نمی روند، از قبیل:
 - پرداخت های مربوط به گذشته تامین اجتماعی یا درآمد تکمیلی تامین اجتماعی (SSI)؛
 - کمک هزینه مسکن؛
 - پیش پرداخت ها و بازپرداخت های مالیاتی مربوط به اعتبارات مالیات بر درآمد و اعتبارات مالیاتی فرزندان؛
 - غرامت هایی که به عنوان قربانی یک جنایت دریافت می کنید؛ و
 - کمک هزینه جابجایی از سوی ایالت یا دولت محلی
- جهت اطلاع از سایر موارد استثنای دارایی باید با تامین اجتماعی تماس بگیرید.

حد درآمد چیست؟

- برای اینکه واجد شرایط دریافت کمک اضافی باشید، درآمد سالانه شما باید حداکثر \$۱۶,۷۵۵ به ازای هر نفر یا \$۲۲,۶۹۵ به ازای هر زوج متاهلی باشد که با یکدیگر زندگی می کنند. حتی اگر درآمد سالانه شما بیشتر از این مقدار باشد، هم چنان ممکن است بتوانید کمک دریافت کنید. نمونه هایی که در آن ممکن است درآمد شما بیشتر باشد، عبارتند از وقتی که شما یا همسر شما:
- سایر اعضای خانواده را که با شما زندگی می کنند، تامین کند؛
 - از محل کار خود درآمد کسب کند؛ یا
 - در آلاسکا یا هاوایی زندگی کند.

(پشت صفحه)

دریافت کمک اضافی برای پرداخت هزینه های طرح داروهای تجویزی مدیکر
حدود دارایی و درآمد

تامین اجتماعی و مراکز مدیکر (Medicare) و خدمات
مدیکر اید (Medicaid) با یکدیگر همکاری می کنند تا به شما در پرداخت هزینه های مربوط به طرح داروهای تجویزی مدیکر کمک نمایند. اگر شما دارایی و درآمد محدودی دارید، ممکن است برای پرداخت هزینه های مربوط به طرح داروهای تجویزی مدیکر - حق بیمه ماهانه، مبالغ کسورات سالانه، و پرداخت های مشترک نسخه ها- واجد شرایط دریافت کمک اضافی باشید. طبق برآورد انجام شده، مقدار کمک اضافی سالانه حدود \$۴,۰۰۰ است. برای بررسی واجد شرایط بودن شما، تامین اجتماعی باید از میزان پس اندازها، سرمایه گذاری ها، املاک (به جز خانه ای که در آن زندگی می کنید)، و درآمد شما مطلع باشد. اگر متاهل هستید و با همسر خود زندگی می کنید، باید اطلاعات مربوط به همسرتان را نیز ارائه دهید.

پس از پر کردن یک تقاضانامه دریافت کمک اضافی برای هزینه طرح داروهای تجویزی مدیکر (فرم SSA-1020)، تامین اجتماعی صلاحیت یا عدم صلاحیت شما برای دریافت کمک اضافی را تعیین خواهد کرد. اکثر سوالات این تقاضانامه درباره دارایی ها و درآمد شما است. تامین اجتماعی از شما نمی خواهد برای تایید اطلاعاتی که در اختیار آنها می گذارید مدرکی ارائه دهید، اما اطلاعات شما را با داده هایی که از سوی سایر سازمان های دولتی در اختیار دارد، مطابقت خواهد داد.

حد دارایی چیست؟

برای اینکه واجد شرایط دریافت کمک اضافی باشید، دارایی های شما باید حداکثر \$۱۳,۰۷۰ به ازای هر نفر یا \$۲۶,۱۲۰ به ازای هر زوج متاهلی باشد که با یکدیگر زندگی می کنند. دارایی ها ارزش هر آنچه شما صاحب آن هستید را شامل می شود. برای مثال:

- املاک (به جز محل اقامت اصلی خود)
- حساب های بانکی، از جمله حساب های جاری، پس انداز، و گواهی سپرده؛
- سهام؛
- اوراق قرضه، از جمله اوراق قرضه پس انداز ایالات متحده؛
- صندوق های سرمایه گذاری مشترک؛
- حساب های بازنشستگی شخصی (IRA)؛ یا
- پول نقد در خانه یا محل دیگر.

چه چیزهایی جزء درآمد شما به شمار نمی روند؟

تمام پول های نقد شما درآمد به شمار نمی روند. برای مثال، تامین اجتماعی موارد ذیل را جزء درآمد به شمار نمی آورد:

- کوپن مواد غذایی؛
 - کمک هزینه مسکن؛
 - یارانه انرژی خانگی؛
 - کمک هزینه درمان پزشکی و دارو؛
 - کمک هزینه سوانح؛
 - پرداخت های اعتبار مالیات بر درآمد بدست آمده؛
 - کمک مالی از سوی دیگران برای پرداخت مخارج زندگی شما؛
 - پرداخت های غرامت قربانی؛ و
 - بورسیه و کمک هزینه تحصیلی.
- جهت اطلاع از سایر موارد استثنای درآمد باید با تامین اجتماعی تماس بگیرید.

چگونه تقاضا کنم؟

نحوه تقاضای دریافت کمک اضافی آسان است. تنها باید تقاضانامه دریافت کمک اضافی برای هزینه های طرح داروی تجویزی مدیکر تامین اجتماعی (فرم SSA-1020) را تکمیل کنید. نحوه تقاضا به صورت ذیل است:

- به صورت آنلاین در سایت www.socialsecurity.gov/extrahelp تقاضا بدهید؛
- با تامین اجتماعی از طریق تلفن ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (تلفن مخصوص ناشنوایان، ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸ TTY) تماس بگیرید و تلفنی تقاضا بدهید یا از آنها بخواهید یک تقاضانامه در اختیار شما قرار بدهند؛ یا
- در دفتر تامین اجتماعی محلی خود تقاضا بدهید.

آیا سازمان های دولتی می توانند در پرداخت هزینه های مدیکر به من کمک کنند؟

هنگامیکه تقاضانامه دریافت کمک اضافی را ارائه می دهید، می توانید روند تقاضا برای برنامه های صرفه جویی مدیکر - برنامه های دولتی که در پرداخت سایر هزینه های مدیکر به شما کمک می کنند- را آغاز کنید. تامین اجتماعی اطلاعات را به ایالت شما ارسال می کند، مگر اینکه در تقاضانامه کمک اضافی قید کرده باشید که این کار صورت نگیرد. از سوی ایالت شما با شما تماس گرفته خواهد شد تا به شما در تقاضا برای برنامه صرفه جویی های مدیکر کمک کنند.

این برنامه های صرفه جویی مدیکر به افرادی با دارایی و

درآمد محدود کمک می کنند تا مخارج مدیکر خود را بپردازند. برنامه های صرفه جویی مدیکر در پرداخت بخش B حق بیمه (بیمه پزشکی) مدیکر به شما کمک می کند. برای برخی از افراد، برنامه های صرفه جویی مدیکر بخش A از حق بیمه (بیمه بیمارستان) مدیکر، در صورت وجود، و بخش A و B مبالغ کسورات و مبالغ پرداخت مشترک را نیز می پردازد.

چگونه می توانم اطلاعات بیشتری به دست آورم؟

جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره دریافت کمک اضافی برای پرداخت هزینه های طرح داروهای تجویزی مدیکر، از وب سایت www.socialsecurity.gov/extrahelp دیدن فرمایید یا از طریق شماره ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (تلفن مخصوص ناشنوایان، ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸ TTY) با تامین اجتماعی تماس بگیرید. نمایندگان تامین اجتماعی برای کمک به شما در خصوص تکمیل تقاضانامه در دسترس شما هستند. هر چه زودتر تقاضا بدهید، زودتر از این مزایا بهره مند خواهید شد.

در صورت نیاز به اطلاعات درباره برنامه های صرفه جویی مدیکر، طرح های داروهای تجویزی مدیکر، نحوه ثبت نام در یک طرح، یا درخواست یک نسخه از کتاب راهنمای مدیکر و شما، لطفاً از وب سایت www.medicare.gov دیدن فرمایید یا با شماره تلفن **MEDICARE** ۱-۸۰۰-۶۳۳-۴۲۲۷ (TTY ۱-۸۷۷-۴۸۶-۲۰۴۸) دیدن فرمایید. برنامه کمک و مشاوره بیمه سلامتی (SHIP) نیز می تواند به سوالات شما درباره مدیکر پاسخ دهد. شما می توانید اطلاعات تماس با SHIP محلی خود را در پشت کتاب راهنمای مدیکر خود یا به صورت آنلاین در وب سایت www.medicare.gov زیر قسمت «کمک و پشتیبانی» بیابید، یا هنگام تماس از آن مطلع شوید.

